



LUND
UNIVERSITY

English

Engelsk översättning

Skriftligt prov för kurs ENG A21 och ENG K01 11 januari, 2008.

Namn: _____ Personnummer: _____

Kurs: _____ Lärare: _____

Institutionens anteckningar:

Din poäng: _____ Betyg: _____

Ifylles av skrivvakten:

JA NEJ

Legitimation			
Terminskort			Vaktens signatur

Läs igenom de svenska meningarna noggrant. Skriv alla dina svar på detta provformulär.

INGA HJÄLPMEDEL ÄR TILLÅTNA

Information om tid och plats för skrivningsgenomgång kommer att meddelas via institutionens hemsida.

LYCKA TILL! Mats Johansson

1. Trots att George och Martha inte visste vem som skrivit "Den gamle och havet" vann de hela tävlingen.

2. Om jag bara hade varit några år yngre hade jag säkert kunnat bli läkare.

3. Jag kan inte minnas att jag någonsin sett så vackra möbler som dem som Liza gav sin mor i födelsedagspresent.

4. På 1500-talet kom en hel del människor till Nordamerika, men inte förrän på 1800-talet började invandringen påverka indianernas situation.

5. Under sin tid som guvernör i staten Arkansas har Mike Huckabee tydligen mottagit gåvor för tiotusentals dollar.

6. Det bästa med julen 2007 var att Marys kalkon var ovanligt god, och det sämsta var att jag inte fick tillräckligt många julklappar.

7. Jag brukar normalt sett inte tvätta händerna mer än fyra gånger om dagen, men så här års är jag lite mer orolig för att bli förkyld.

8. Hilda arbetar sedan många år tillbaka med blinda, och musiken är bara hennes hobby.

9. Det finns ingen i den svenska litteraturhistorien som har orsakat så mycket diskussion som Strindberg.

10. Under sin barndom på den italienska ön Murano kallades han för ormarnas konung, eftersom han alltid tillverkade pappersormar.

11. Exakt tre minuter efter vår ankomst till teatern ville vår åttaårige son åka hem igen.

12. Den misstänkta häxan betraktades som oskyldig om hon sjönk då hon lades ned i vattnet, men om hon flöt var hon automatiskt skyldig.

13. I Marys familj är de inte vana vid att kunna åka utomlands flera gånger per år.

14. Inte förrän mycket senare fick Jerry reda på att det var Elaine som hade spelat in meddelandet på hans telefonsvarare.

15. Alla som kommer på besök hos mina svärföräldrar måste ta av sig skorna.
